

Distr.: General
16 December 2008
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة وضع المرأة

الدورة الثالثة والخمسون

٢-١٣ آذار/مارس ٢٠٠٩

البند ٥ من جدول الأعمال المؤقت*

متابعة قرارات ومقررات المجلس

الاقتصادي والاجتماعي

رسالة مؤرخة ٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨ موجهة من رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي إلى رئيسة لجنة وضع المرأة

كانت دورة المجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ٢٠٠٨ مناسبة تاريخية حقاً، فلقد أمكن من خلالها تنفيذ رؤية مؤتمر القمة العالمي لعام ٢٠٠٥ بكاملها وترسيخ وجود المجلس ليس فقط باعتباره آلية مركزية لمتابعة نتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة، بل أيضاً باعتباره المنتدى الرئيسي لبحث التعاون الإنمائي الدولي.

ولقد كان حدثاً رائعاً أن نشهد انعقاد أول منتدى للتعاون الإنمائي. ويشكل المنتدى في واقع الأمر إحدى الركائز الرئيسية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي في هيئته الجديدة وبعد تنشيطه. وأعتقد أننا قطعنا أشواطاً مهمة صوب ترسيخ المجلس باعتباره المنتدى الرئيسي للحوار العالمي واستعراض السياسات بشأن فعالية التعاون الإنمائي الدولي واتساقه. وتتيح الطبيعة التمثيلية العالمية للمنتدى ميزة نسبية واضحة له في استعراض التقدم المحرز في مجال تحسين المساءلة المتبادلة وفعالية المساعدة.

* E/CN.6/2009/1



ومرة أخرى، كان تبادل المعلومات والدروس المستفادة في إطار العروض الطوعية الوطنية، المقدمة أثناء انعقاد الاستعراض الوزاري السنوي أمراً مشجعاً وذا أهمية. وعلى وجه الخصوص، أظهرت مشاركة البلدان المتقدمة النمو في عام ٢٠٠٨ تنوع العروض المقدمة والتي نالت إعجاب الجميع. وتشكّل هذه المشاركة خطوة إلى الأمام في تعزيز المساءلة فيما يتعلق بالوفاء بالالتزامات الدولية في مجال التعاون الإنمائي.

وتقاسمت البلدان النامية الخبرات الفريدة لكل منها في مجال التنمية واتفقت على موضوع واحد مشترك، وهو أن القضاء على الفقر لا يمكن تحقيقه إلا من خلال السعي إلى تحقيق تنمية تتسم بالاستدامة اقتصادياً واجتماعياً وإيكولوجياً. واعترفت بلدان متطوعة من البلدان المتقدمة النمو، من جانبها، بوجود ثغرات في استراتيجياتها للتعاون الإنمائي، في الوقت الذي أبرزت فيه ما حققت من أوجه نجاح مع شركائها الإنمائيين. ومما يبعث على التشجيع أن الزخم لا يزال متواصلاً، ويوجد حتى الآن ١١ بلداً متطوعاً لعام ٢٠٠٩.

ويمكن المجلس الاقتصادي والاجتماعي من المساهمة في الجهود الجارية المبذولة لتحقيق أهداف التنمية المستدامة من خلال الجمع بين مختلف أصحاب المصلحة، ومعالجة التحديات الناشئة، مثل تغير المناخ وارتفاع أسعار الأغذية والنفط، وفقدان التنوع البيولوجي، والأهم من ذلك، من خلال اعتماد البيان الوزاري. وجرى التسليم بدور المجلس في بناء السلام، وفي تحقيق التنمية في مرحلة ما بعد انتهاء النزاع، ويوطد المجلس علاقته مع لجنة بناء السلام بالمشاركة في مناقشة غير رسمية بشأن الكيفية التي يمكن بها لعمله أن يثري عمل اللجنة.

وفي ما يتعلق بالنتائج الأخرى لدورة المجلس الموضوعية المعقودة في تموز/يوليه ٢٠٠٨، أود أن أسلط الضوء على بعض المقترحات المهمة التي تقدم بها المجلس، ذات الصلة بعمل اللجان الفنية. ومرفق طيه قائمة بالقرارات التي اعتمدها المجلس، كي يتسنى لكم الرجوع إليها، والتي تدعو تحديداً إلى قيام اللجان الفنية باتخاذ إجراءات حيالها (انظر المرفق).

ومن بين القرارات المدرجة في هذه القائمة، أود أن أوجه انتباهكم بوجه خاص إلى قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٩/٢٠٠٨ بشأن دور المجلس الاقتصادي والاجتماعي في التنفيذ والمتابعة المتكاملين والمنسقين لنتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة. وفي ذلك القرار، سلم المجلس بأمور، من بينها، الحاجة إلى مواصلة تعزيز التنسيق والتعاون بين المجلس ولجانه الفنية ولجانه الإقليمية وهيئاته الفرعية الأخرى حتى يتمكن المجلس من الاضطلاع بقدر أكبر من الفعالية بدوره الحيوي باعتباره الآلية المركزية للتنسيق على نطاق المنظومة، وشجع المجلس اللجان الفنية على مواصلة استكشاف السبل الكفيلة بجعل وكالات منظومة الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها تشارك بانتظام أكبر في

أعمال اللجان في إطار الولاية المنوطة بكل منها، وطلب إلى اللجان الفنية واللجان الإقليمية وغيرها من الهيئات الفرعية المعنية التابعة للمجلس أن تسهم، حسب الاقتضاء، ووفقاً لولاية كل منها، في الاستعراض الوزاري السنوي وفي منتدى التعاون الإنمائي، في سياق خطة العمل السنوية لكل منها، ومع مراعاة السمات الخاصة لكل منها.

وسأكون ممتناً للغاية لو تفضلتم بإطلاع لجنّتكم الفنية على المسائل الواردة أعلاه للنظر فيها واتخاذ إجراءات بشأنها، كما أود أن أشكر لكم مساعدتكم وتعاونكم المستمرين في هذا الصدد.

(توقيع) ليو ميورريس

المرفق

القرارات التي اتخذها المجلس الاقتصادي والاجتماعي في عام ٢٠٠٨ والتي
طلب فيها المتابعة

ألف - القرارات التي اتخذها المجلس الاقتصادي والاجتماعي في عام ٢٠٠٨ وطلب
فيها المتابعة من جانب جميع اللجان الفنية

رقم القرار	العنوان
١٨/٢٠٠٨	تشجيع العمالة الكاملة وتوفير العمل اللائق للجميع
٢٠/٢٠٠٨	مواصلة تحقيق تكافؤ الفرص للمعوقين من جانبهم ولفئاتهم وبالتعاون معهم، وحماية حقوق الإنسان الخاصة بهم
٢١/٢٠٠٨	تعميم مراعاة مسائل الإعاقة في جدول أعمال التنمية
٢٩/٢٠٠٨	دور المجلس الاقتصادي والاجتماعي في التنفيذ والمتابعة المتكاملين والمنسقين لنتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة، في ضوء قرارات الجمعية العامة ذات الصلة بما فيها القرار ١٦/٦١

باء - قرار طلب فيه المجلس المتابعة من جانب لجنة وضع المرأة

رقم القرار	العنوان
١١/٢٠٠٨	حالة المرأة الفلسطينية وتقديم المساعدة إليها

جيم - قرارات طلب فيها اتخاذ إجراءات من جانب جميع هيئات/كيانات منظومة الأمم المتحدة ذات الصلة

رقم القرار	العنوان
٢/٢٠٠٨	التقدم المحرز في تنفيذ قرار الجمعية العامة ٢٠٨/٦٢ بشأن الاستعراض الشامل الذي يجري كل ثلاث سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة
١٥/٢٠٠٨	الدعم المقدم من الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المرتبطة بالأمم المتحدة إلى الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي
١٧/٢٠٠٨	الأبعاد الاجتماعية للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا
٢٨/٢٠٠٨	دور منظومة الأمم المتحدة في تنفيذ الإعلان الوزاري المتعلق بتعزيز الجهود الرامية إلى القضاء على الفقر والجوع بطرق منها الشراكة العالمية من أجل التنمية التي اعتمدت أثناء الجزء الرفيع المستوى من دورة المجلس الاقتصادي والاجتماعي الموضوعية لعام ٢٠٠٧
٣٤/٢٠٠٨	تعميم مراعاة المنظور الجنساني في جميع السياسات والبرامج في منظومة الأمم المتحدة
٣٦/٢٠٠٨	تعزيز تنسيق المساعدة الإنسانية التي تقدمها الأمم المتحدة في حالات الطوارئ
٣٧/٢٠٠٨	تنفيذ برنامج عمل العقد ٢٠٠١-٢٠١٠ لصالح أقل البلدان نموا